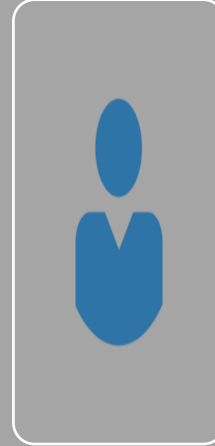


اتفاقية تجارة سبائك ومعادن ثمينة

الفرد:

- رقم الحساب :
- الاسم :
- الدولة :
- التاريخ :
- يوم ----- شهر ----- سنة -----



جولد فند للمجوهرات ذ.م.م.

تنص الاتفاقية الماثلة على الشروط والأحكام التي تحكم المشتريات والمبيعات وتحديد الأسعار و/ أو أي عملية أخرى تشمل أو تتعلق بالسبائك (حيث يشار إليهم جميعاً بـ"العمليات") بين جولد فند ذ.م.م ("الشركة") والموقع أدناه ("العميل").

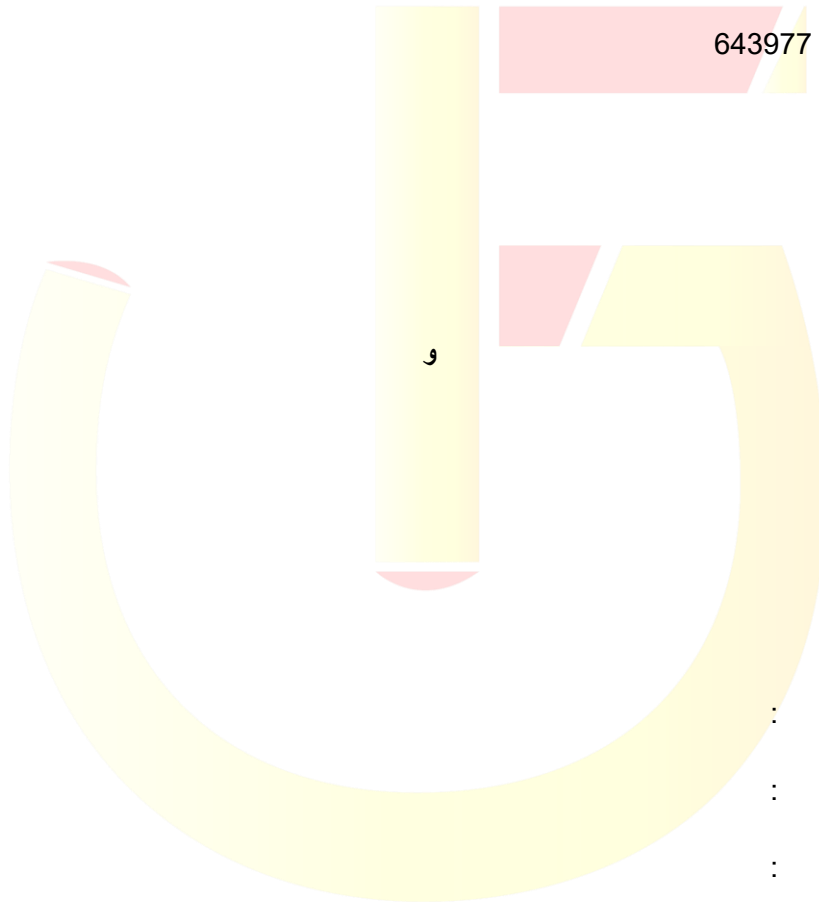
تحررت هذه الاتفاقية بين الطرفين:

(1) جولد فند ذ.م.م

مكتب رقم 9 C11 1، برج أي رايز تاور، نيكوم، بارشا هايتس، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

رخصة رقم: 778632

صندوق بريدي رقم: 643977



(2) العميل

: الاسم
: الجنسية
: جواز سفر رقم
: العمر

جولد فند للمجوهرات ذ.م.م



اتفق الطرفان وفقاً للشروط والأحكام التي تخضع لها جميع العمليات المتعلقة بتجارة المعادن الثمينة (الذهب والفضة والبلاطين والبلاديوم).
وقد اتفق الطرفان على ما يلي:

1- التعريفات:

1.1 "السبائك" تعني السبائك أو العملات المعدنية المصنوعة من الذهب أو الفضة أو البلاطين أو البلاديوم، في كل حالة من ناحية الشكل، مع وجود الحد الأدنى من النقاء المطلوب وفقاً لمعايير دبي للتسليم (DGD) ومعايير لندن للتسليم (LGD). وتعني كل إشارة إلى الأوقية هنا الأوقية الصافية إذا كانت السبائك المشار إليها مصنوعة من الذهب أو الفضة أو البلاديوم أو البلاطين. ويكون الذهب أو الفضة أو البلاديوم أو البلاطين غير مخصص حتى قيام العميل بالتسليم الفعلي من خلال منصة التجارة والحساب المسجل. متى يتأثر التسليم المادي للسبائك، سيتم تخصيص السبائك ونوعها وموقع التسليم الفعلي، وتكون الدفعة التي يجب دفعها مقابل هذا التسليم حسبما يتفق عليه العميل و جولد فوند ذ. م. وتخضع جميع صفقات وعمليات المعادن الثمينة لقوانين ولوائح إدارة التنمية الاقتصادية لحكومة دبي ومركز دبي للسلع المتعددة (DMCC). كما تخضع جميع السبائك المخصصة للقواعد واللوائح الخاصة بمكان التسليم وأي/جميع مخاطر التسليم سوف تمرر إلى العميل عند استلامه السبائك (أو ممثل العميل المفوض أو وكيله) ومن جولد فوند ذ م م (أو ممثلها أو وكيلها).

1.2 تكون "القيمة التجارية" لأي صفقة سبائك مساوية لإنتاج مقدار وقيمة صافية من السبائك الخاضعة لصفقة السبائك مضروبة في سعر الوقية الصافية المحددة في عقد السبائك. وتكون "القيمة السوقية" لأي عقد سبائك في أي وقت مساوية لإنتاج مقدار وقيمة صافية من السبائك الخاضعة لهذا العقد مضروبة في سعر السوق الحالي للوقية الصافية من تلك السبائك المسلمة بتاريخ استحقاق ذلك العقد (كما هو محدد من قبل جولد فوند ذ. م. م. بأي طريقة تجارية معقولة ومعبر عنها بالدولار الأمريكي).

1.3 يقصد بكلمة "تأكيد" كتابة (تشمل البريد الإلكتروني أو الفاكس أو الوسائل الإلكترونية الأخرى والتي يمكن استخراج نسخة مطبوعة منها) الأمر الذي يبرهن على أن العملية تحكمها الاتفاقية الماثلة. ويحدد كل تأكيد نوع العملية والشروط الاقتصادية لهذه العملية وتاريخ تسوية العملية وأي شروط أخرى متعلقة.

1.4 يجوز للعميل المتاجرة في أي من المعادن الثمينة عن طريق أي من المنصات الخاصة بجولد فند للمجوهرات ذ.م.م من خلال أي من الحسابات المعتمدة التالية:

1.4.1 حساب السبائك العادي: حساب تجاري يمكن للعميل من خلاله استثمار وشراء المعادن الثمينة من الشركة. كما يكون العميل مطالباً بإيداع ثمن السلعة بالكامل (المشتريات).

1.4.2 حساب السبائك الخاص: حساب تجاري يمكن للعميل من خلاله تحديد أسعار المعادن الثمينة عن طريق المنصات الخاصة بشركة جولد فند للمجوهرات ذ.م.م. من خلال إيداع نسبة مئوية محددة - متفق عليها مسبقاً من الطرفين - من إجمالي قيمة الصفقة. يدفع العميل المبلغ المتبقي بأكمله قبل التقدم بطلب للحصول الفعلي على المعادن الثمينة وفقاً لإطار زمني محدد - متفق عليه مسبقاً من كلا الطرفين - مع إمكانية تمديد الشركة لهذا الإطار الزمني الشركة حسبما تراه مناسباً. كما تطبق الشركة عقوبة مالية بطريقة معقولة في حال فشل العميل في تسديد المبلغ المتبقي خلال الإطار الزمني المحدد المتفق عليه بين الطرفين.

جولد فند للمجوهرات ذ.م.م.



1.5 تُحسب القيمة التجارية للسبائك عن طريق المعادلة الرياضية (كمية السبائك في وحدات من الجرامات، أونصات، عشر تولات، تولات، كيلو جرامات- ويكون سعر الوحدة حسبما هو محدد مسبقاً في اتفاقية البيع)، في حين أن القيمة السوقية لأي عقد لتجارة السبائك تساوي دائماً نتيجة (الجرامات، أونصات، عشر تولات، تولات، كيلو جرامات - بالقيمة السوقية الحالية بالدولار الأمريكي) .

2- تنفيذ الاتفاقية، والملحق، والتأكيد والشروط والأحكام القياسية:

2.1 يتفق كلا من جولد فند للمجوهرات ذ.م.م و العميل بموجب هذه الاتفاقية على أن كافة العمليات بينهما تخضع للاتفاقية الماثلة، والملحق أ المرفق بهذه الاتفاقية وكل تأكيد على عملية والشروط والأحكام القياسية لجولد فند للمجوهرات ذ.م.م لنوع العملية المحددة في التأكيد، حيث يشكل كل منها جزء لا يتجزأ من هذه الاتفاقية ويشكلوا معاً اتفاقية واحدة بين جولد فند للمجوهرات ذ.م.م و العميل (يشار إليهما معاً بـ" الاتفاقية"). و يقر العميل بأن دخول جولد فند للمجوهرات ذ.م.م في أي عملية مع العميل، يستند إلى أن كافة هذه البنود تشكل اتفاقية واحدة بين جولد فند للمجوهرات ذ.م.م و العميل .

2.2 يوافق العميل على أن تكون كافة العمليات التي تتم وفقاً للاتفاقية تخضع لحدود الائتمان والوضع، وبنود التسليم و/أو أسعار الفائدة الإلزامية على الودائع التي تشمل الذهب و المعادن الثمينة الأخرى المنصوص عليها في جدول المعايير. ويكون لجولد فند للمجوهرات ذ.م.م الحق في تغيير هذه الحدود، والبنود والأسعار من خلال إرسال إشعار مدته يومي عمل إلى العميل.

2.3 يكون التسليم الفعلي للسبائك عند تنفيذ كل عقد متفقاً عليه من طرفي الاتفاقية.

3- الإبلاغ

3.1 ترسل جولد فند للمجوهرات ذ.م.م إلى العميل، في كل يوم عمل، عن طريق البريد الإلكتروني أو الفاكس، حسبما يختار العميل (أو إذا لم يقر العميل بالاختيار تختار جولد فند للمجوهرات ذ.م.م)، تأكيداً على جميع العمليات المبرمة بين العميل و جولد فند للمجوهرات ذ.م.م في يوم العمل السابق وبياناتاً يوضح المبلغ غير المسدد لصالح جولد فند للمجوهرات ذ.م.م و/أو العميل عند انتهاء العمل في يوم العمل السابق. وبالرغم من ذلك، لا يخل إخفاق جولد فند للمجوهرات ذ.م.م في إرسال تأكيد إلى العميل بأي من شروط العملية أو يبطلها.

3.2 يكون للشركة الحق، بموجب إخطار مسبق، في إغلاق كافة مواقع العميل في المنصات التجارية أو تصفية حسابه/ حسابها (شريطة ألا تكون الشركة مسؤولة عن إعادة أي ودائع في حال بقاء أي صفقات معلقة أو إذا كان أي من التزامات الشركة تجاه العميل مضموناً ولا يمكن الرجوع فيه) في الحالات التالية:

- الإفلاس أو الأضرار المادية التي تؤدي إلى عجز العميل عن سداد ديونه عند حلول موعد استحقاقها.

- استدعاؤه/استدعائها من السلطات المختصة لإفلاسه أو ما شابه ذلك حسبما تكون الحالة.

- تعيين مستلم أو مصفي لإدارة كافة أو أي من أصوله أو ممتلكاته.

- إخفاق العميل في سداد أي مستحقات أو التزامات تجاه الشركة في مواعيد استحقاقها.

- إخفاق العميل في الحفاظ على مستوى المدفوعات الجزئية أكثر من 0%.

جولد فند للمجوهرات ذ.م.م



3.3 في حالة التصفية، تبلغ الشركة العميل خلال يوم عمل واحد. أما في حالة لم تتمكن الشركة من إبلاغ العميل، لن تتوقف عملية التصفية ولا تتحمل الشركة أي مسؤولية تجاه العميل.

3.4 في حال عدم إمكانية تسليم السبائك لأي سبب غير قانوني، أو إذا كانت ينبغي أن تخضع للضرائب، أو إذا كانت الشركة تعتقد أنه سيكون غير قانوني في أي وقت أو لأي سبب قسري أو قهري سيؤدي إلى استحالة التسليم، فينتق الطرفان على أنه يجوز تصفية كافة الصفقات المتأثرة بهذا السبب وفقا للبنود 3-3 أو 3-4 أو 3-5، حيث يسدد صافي الدخل بعد إتمام عملية تصفية جميع المستحقات خلال يوم عمل واحد فقط.

3.5 في حالة اتفق الطرفان على التصفية النقدية لجميع الصفقات نظرا لعدم قدرتهم على الوصول لترتيب السلع فعليا وماديا بتاريخ استحقاق العقد، ستحتسب النسوية النقدية من خلال الفرق بين القيمة السوقية والقيمة التجارية المحددة في البند 1-5 بغض النظر عن أي رسوم قد تنشأ عن هذه العملية.

3.6 تتحمل الشركة مسؤولية إرسال بيانات حساب العميل أو أي إخطارات إلى البريد الإلكتروني الخاص بالعميل أو الفاكس، ويعتبر قد استلمها العميل بنفس تاريخ الإرسال إلى تفاصيل الاتصال التي قدمها بتاريخ فتح حساب السبائك.

3.7 اتفق الطرفان على عدم قبول الشركة لأي أموال إلا من خلال حسابات العملاء المصرفية المسجلة لديها، كما لن تقبل الشركة أي تحويلات مالية يقوم بها أطراف أخرى نيابة عن العميل إلا من خلال الحسابات المصرفية للعميل (التحويل المصرفي أو الشيكات).

3.8 اتفق الطرفان على أن تكون جميع المدفوعات للحسابات المصرفية للشركة في دبي بالدولار أو اليورو أو الدرهم الإماراتي (أو أي مبلغ مكافئ بالعملة المحلية أو بعملة أي مكان آخر محدد لتسليم المدفوعات التي تشمل الذهب و المعادن الثمينة)

3.9 يُخاطر العميل الشركة ويقدم لها جميع المستندات المطلوبة لإثبات سداد المدفوعات في أي من الحسابات المعتمدة للشركة. كما تُطلع الشركة العميل على جميع التحديثات الخاصة بالتحويلات المصرفية أو الشيكات أو الودائع النقدية وتؤكد استلامها.

3.10 في حالات خاصة، لا يحق للعميل المطالبة بتعويضات من الشركة عن أي خسائر قد تنشأ عن أضرار تحدث للعميل بسبب النفقات أو الضرائب أو الغرامات أو أي شكل من أشكال الأضرار سواء كانت مادية أو معنوية، مباشرة أو غير مباشرة أو لأي سبب كان خارج عن سيطرة الشركة، مثل:

- الأضرار الحكومية أو القضائية أو المقايضة أو التنازل أو القيود التنظيمية أو لتنظيم القرارات.

- أي مشكلة في طرق التواصل قد تعرقل أو تقيد تحويل أو الإخطار بأي طلبات أو تأخير التجارة على منصات الانترنت أو أي مشكلة تتعلق بالمعلومات أو عطل فني في البرامج أو الأجهزة.

3.11 يزود العميل الشركة بتفاصيل صحيحة وكاملة ودقيقة من خلال ملء نموذج "اعرف عميلك" في هذه الاتفاقية. ويعد تزويد الشركة بمعلومات غير صحيحة جريمة يُعاقب عليها القانون. كما يتحمل العميل مسؤولية إخطار الشركة بأي تحديثات أو توضيحات تتعلق بهذا النموذج.



3.12 في حالة أقرت أي هيئة قضائية أو محكمة مختصة بعدم قانونية أي بند أو جزء من الاتفاقية الماثلة أو بطلانه، تظل البنود المتبقية نافذة وسارية، ولا تتأثر سلباً بذلك، وتكون واجبة التنفيذ بين الطرفين.

3.13 لقد اتفق الطرفان على أنه في حالة حدوث أي نوع من النزاعات أو الصراعات بينهما، ستتم مناقشته وتسويته ودياً. وفي حالة عدم التوصل إلى تسوية للأمر في غضون أسبوع من تاريخ إرسال الاعتراض، تتحمل الشركة مسؤولية تعيين مُحكِّم لتسوية هذا النزاع. وإن لم يتوصل الطرفان والمحكم لتسوية، يُحال هذا النزاع للتحكيم في محاكم دبي من أجل تسويته، وتمثل القرارات الصادرة عنها قرارات نهائية وملزمة لكلا الطرفين.

3.14 لا يجوز إنهاء هذا العقد إلا بإخطار كتابي مسبق يرسله أحد الطرفين للطرف الآخر خلال سبعة أيام عمل. ولن يؤثر إنهاء هذه الاتفاقية أو إلغائها سلباً على أي صفقات قائمة أو معلقة حتى تتم تصفيتهما.

4- الكشف عن المخاطر:

لا تناسب تجارة المعادن الثمينة (تجارة السبائك) الجميع، حيث أنها محاطة بالعديد من المخاطر التي قد تواجه العميل سواء كان فرداً أو شركة أو مؤسسة مالية أو بنك. وعلى العميل أن يضع في اعتباره/اعتبارها المخاطر المذكورة أدناه، وأن يدرك هذه المخاطر قبل توقيع الاتفاقية الماثلة:

- تستخدم الشركة نظام حاسوبي آلي يمكن للعميل من خلاله تسجيل الدخول إلى حسابه/حسابها عن طريق المنصات التجارية المخصصة في تجارة المعادن الثمينة عبر الإنترنت. وقد يتعطل هذا النظام الآلي لفترة من الزمن بسبب حدوث خطأ غير نظامي قد يمنع كلا الطرفين من استكمال الصفقة المطلوبة، أو قد ينتج عنه فقدان الخدمة أو انخفاض سرعة تنفيذها. وإذا ما واجه العميل

من جانبه أي مشاكل تقنية، توصي الشركة العميل بتقديم التعليمات المطلوبة لاستكمال الصفقة عن طريق مكالمة هاتفية مسجلة إلى الإدارة المعنية لتجنب فقد فرصة تحديد السعر المطلوب، حيث أن هذه الفقرة ليست مُدرجة ضمن مسؤوليات الشركة.

- توصي الشركة العميل بالتعامل مع اسم المستخدم ورقمه/رقمها السري بعناية فائقة، وعدم كشفهما لأي شخص آخر. ولن تتحمل الشركة مسؤولية كشف العميل عن اسم المستخدم وكلمة السر بسبب إهماله، كما توصي جولد فند ذ.م.م العميل بإخطار الشركة فور الاشتباه في أي اختراق للحساب قد يؤثر سلباً على الصفقات القائمة على المنصة التجارية للعميل.

- توصي الشركة العميل بالحفاظ على سجلات تسوية الحساب على جهاز الكمبيوتر الشخصي الخاص به/بها حيث قد تتلف النسخ الإلكترونية لتلك السجلات الموجودة بالشركة لأسباب عدة. والجدير بالذكر، أن الشركة تطبع وتنسخ سجلات الحساب أسبوعياً، كما تحتفظ بجميع معلومات العملاء في قاعدة بيانات ضخمة تُحفظ جانبا تفادياً لفقدانها، ويعد فقدان أي من هذه البيانات مسألة مؤقتة يجب أن تعلن عنها الشركة.

- ويسمح نظام إيقاف الخسارة للعميل بأن يضع أوامر آلية هدفها تحديد خسارته/خسارتها عند مبلغ معين، ولا يجوز تنفيذ هذه الأوامر لأسباب عديدة مثل: نقص السيولة، والتقلب السريع في سوق المعادن الثمينة أو لأي أسباب أخرى. وتعتبر الآثار السلبية الناجمة عن مثل هذه الحالات مسؤوليات تقع بالكامل على عاتق العميل.

جولد فند للمجوهرات ذ.م.م

جدول المعايير:

يتفق العميل على التعامل التجاري مع الشركة بناءً على معدلات العمولة المذكورة أدناه وفارق العرض والطلب ومعدلات الإيداع المطلوبة. كما يتفق على حق الشركة في مراجعة هذه المعدلات في أي وقت بعد تقديم إخطار مسبق قبل يومي عمل.

الرمز	فارق العرض والطلب	العمولة/ العمليات	الإيداع الإجباري%
الذهب			
الفضة			
بالاديوم			
بالتيتانيوم			

يبلغ العميل بجميع الرسوم المتعلقة بالاسترداد المادي للسلع ورسوم الشحن (في حالة طلب العميل استردادها و/أو تسليمها) عبر البريد الإلكتروني أو الفاكس.

للعلاء الأفراد:

اسم العميل:	جولد فند للمجوهرات ذ.م.م
التاريخ:	التاريخ:
التوقيع:	التوقيع: الخاتم:

جولد فند للمجوهرات ذ.م.م

الملف الشخصي للعميل (فرد، شركة، حسابات مشتركة) / نموذج اعرف عميلك:

يُرجى اختيار اللقب المناسب : السيد السيدة الأنسة الدكتور المهندس

الاسم بالكامل: _____

الجنسية : _____ جواز سفر رقم: _____

تاريخ الإصدار : _____ تاريخ الانتهاء : _____ تاريخ الميلاد : _____

تفاصيل الاتصال: رقم التليفون المحمول : _____ رقم التليفون الأرضي : _____

اسم محل العمل : _____ رقم التليفون : _____

رقم الفاكس : _____ الموقع : _____ ص.ب رقم : _____

عنوان البريد الإلكتروني : _____ الموقع الإلكتروني : _____

استكمال بيانات العنوان الفعلي :

منزل/ شقة/ مكتب/ محل/ فيلا رقم : _____ شارع : _____

الدولة : _____ المدينة : _____

المهنة : _____ المسمى الوظيفي : _____

غرض هذا الحساب : -استثماري -تجاري -إدخاري

مصدر الأموال : _____

المعلومات المقدمة:

الاسم :

التوقيع والتاريخ :

اللقب :

تفاصيل البنك:

<input type="text"/>	:	اسم البنك
<input type="text"/>	:	البلد
<input type="text"/>	:	عنوان الفرع
<input type="text"/>	:	المدينة
<input type="text"/>	:	رقم الحساب
<input type="text"/>	:	نوع الحساب
<input type="text"/>	:	رقم الحساب المصرفي الدولي
<input type="text"/>	:	سويفت

المعلومات المقدمة من:

:	الاسم
:	التوقيع والتاريخ
:	اللقب

"معلومات الإحالة والاستبيان"

يرجى ذكر مصدر اتصالك بشركة جولد فند ذ.م.م:

-الجرائد () -المجلات () الراديو () -التلفزيون () -الانترنت () -أخرى ()

إن وقع اختيارك على أخرى، برجاء ذكر المصدر:

تخطط شركة جولد فند لتوسيع نطاق خدماتها في المنطقة، لذا نود منك الإشارة إلى ثلاثة من أصدقائك أو أقاربك المهتمين ببدء استثمارات الذهب/الفضة من خلال الإشارة إليهم:.

الاسم	رقم الاتصال	البريد الإلكتروني

شكرا لك على وقتك الذي خصصته لملء هذا الاستبيان.

لاستخدام جولد فند ذ.م.م :

رقم الحساب :

المعلومات مقدمة من :

التوقيع :

جولد فند للمجوهرات ذ.م.م.